



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शनिवार, 21 मार्च, 2020 / 1 चैत्र, 1941

हिमाचल प्रदेश सरकार

TRANSPORT DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-2, the 20th March, 2020

No. TPT-F(10)-5/2020.—State Government of Himachal Pradesh is taking preventive, precautionary and pre-emptive measures to contain spread of COVID-19 including the steps of closing down schools and other academic institutions, places of religious worship and issuing

advisories to public at large to avoid non-essential travel. It has been recognized that social distancing is effective intervention implemented to avoid/decrease contact between those who are infected and causing pathogen in those who are not. National Security Council and Prime Minister's Office have issued press releases declaring Restricted Movement Order from 18th to 31, March, 2020.

In order to prevent spread of COVID-19 from the areas outside the State, a need is being felt to restrict the entry of contract carriages and stage carriages buses.

Therefore, as part of precautionary measures and in exercise of the powers conferred by the Clause 3 of the Himachal Pradesh Epidemic Disease (COVID-19) Regulations, 2020 notified *vide* Notification No. HFW-A-A (3)1/2020 dated 14-03-2020 under the Epidemic Disease Act, 1897 and Section 115 of MV Act, 1988, **the entry and exit of all contract carriages and Inter-State Stage Carriage buses are hereby ordered to be banned except limited services not exceeding 10%** with proper arrangements of sanitization to be plied only to the most frequent destinations of Delhi, Haridwar and Chandigarh by STU(HRTC) *w.e.f.* 21-03-2020 (midnight) till further orders.

All intra-state operation of Public Transport Buses (Private as well as STU) shall be restricted to 50% of the normal operation and seating capacity of buses being plied shall be restricted to 70% of the sanctioned/prescribed capacity, with effect from 21-03-2020 (midnight) till further orders.

This order shall not apply to the movement of goods carriages.

On 22-03-2020 STU and all private Stage and Contract Carriage Operators shall suspend 100% operation as there will be no public movement on that day in view of Janata Curfew.

Widespread publicity be undertaken by the Director, Public Relations within or outside of the State to avoid unnecessary harassment to the people and appealing them to reschedule their visits, till the situation is normalized.

By order,

JAGDISH CHANDER SHARMA, IAS
Principal Secretary (Transport).

कार्यालय नगर परिषद् हमीरपुर, हि0प्र0

अधिसूचना

हमीरपुर-177001, 13 जनवरी, 2020

क्रमांक/एम0सी0एच0/108/2020.—हिमाचल प्रदेश पथ विक्रेता (जीविका संरक्षण और पथ विक्रय विनियमन) नियम, 2016 अधिसूचना संख्या यू.डी.-अ(3)-13-2015-लूज, दिनांक 05-12-2016 की अध्याय-3-नगर विक्रय समिति, धारा 4 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, किशोरी लाल ठाकुर, कार्यकारी अधिकारी नगर परिषद् हमीरपुर (कार्यकारी अधिकारी नगर परिषद् हमीरपुर), हिमाचल प्रदेश, नगर विक्रय समिति हमीरपुर का गठन निम्नलिखित सदस्यों के साथ घोषित करता हूँ :—

शासकीय सदस्य

अध्यक्ष	श्री किशोरी लाल ठाकुर कार्यकारी अधिकारी नगर परिषद् हमीरपुर
उप-मण्डल मजिस्ट्रेट का प्रतिनिधि	श्रीमती शशी जसरोटिया
चिकित्सा अधिकारी का प्रतिनिधि	श्री अरुण कुमार
पुलिस निरीक्षक	श्री धर्म चंद
यातायात पुलिस का प्रतिनिधि	श्री पॉल सिंह
नगर एवं ग्राम योजना विभाग का प्रतिनिधि	श्री कश्मीर सिंह
राष्ट्रीय शहरी आजीविका मिशन केंद्र, नगर परिषद्, हमीरपुर	श्री वरुण गुरंग
गैर सरकारी सदस्य	
यथास्थिति शहर या नगर के अग्रिणी राष्ट्रीयकृत बैंक का प्रतिनिधि	श्री जी.सी. भट्टी/श्री अजय कुमार कतना
स्थानीय प्राधिकरण का एक सदस्य	श्रीमती सलोचना देवी
मंडी और व्यापार संगमों का एक सदस्य	श्री अनिल सोनी
एनजीओ ALF (सनराइज)	श्रीमती रीटा खन्ना
एनजीओ ALF (पहल)	श्रीमती रेणु भरद्वाज
पथ विक्रेताओ	श्री प्यार चंद (पुरुष)
पथ विक्रेताओ	श्री ब्रह्म दास (पुरुष)
पथ विक्रेताओ	श्रीमती बाला नेगी (महिला)
पथ विक्रेताओ	श्रीमती सुनीता देवी (महिला)
पथ विक्रेताओ	श्री सतीश कुमार (पुरुष)
पथ विक्रेताओ	श्री अशोक कुमार (पुरुष)
पथ विक्रेताओ	श्री मदनकुमार (पुरुष)
पथ विक्रेताओ	श्री महेश (पुरुष)

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी अधिकारी,
नगर परिषद्, हमीरपुर,
जिला हमीरपुर, (हि0प्र0)।

MUNICIPAL COUNCIL HAMIRPUR

NOTIFICATION

Dated, the 13th January, 2020

No./108 /MCH/2020.—In exercise of the powers conferred by Chapter-3—Town vending Committee, section 4 of Himachal Pradesh Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) Rules, 2016, Notification –UD-A(3)-13/2015-loose Shimla-171002, dated 05-12-2016, I Kishori Lal Thakur, Executive Officer, Municipal Council Hamirpur, Himachal Pradesh, is pleased to constitute Town Vending Committee, Hamirpur with the following members:—

Official Member

Chairperson	Sh. Kishori Lal Thakur, Executive Officer, Municipal Council Hamirpur
Sub-Divisional Magistrate	Smt. Sashi Jasrotia

Medical Officer or his representative	Sh. Arun Kumar
Police Inspector	Sh. Dharam Chand
Traffic Police representative	Sh. Pal Singh
Representative of the Town and Country Planning Department	Sh. Kashmir Singh
City Livelihood Centre	Sh. Varun Gurung
Non-Official Member	
Representative of LDM	Sh. G.,C.,Bhatti/ Sh. Ajay Kumar Katna
Vyapar Mandal	Sh. Anil Soni
President	Smt. Salochna Devi
NGO/ALF(Sunrise)	Smt. Reeta Khanna
NGO/ALF(Pahal)	Smt. Renu Bhardwaj
Street Vendors	Sh. Pyar Chand
Street Vendors	Sh. Barham Das
Street Vendors	Smt. Bala Negi (Female)
Street Vendors	Smt. Sunita Devi (Female)
Street Vendors	Sh. Satish Kumar
Street Vendors	Sh. Ashok Kumar
Street Vendors	Sh. Madan Kumar
Street Vendors	Sh. Mahesh

Sd/-
Executive Officer,
Municipal Council,
Hamirpur (H.P.).

नगर पंचायत नादौन, जिला हमीरपुर, हि0प्र0

अधिसूचना

दिनांक, 28 फरवरी, 2020

क्रमांक: न.प./एन/डी/एन/TVC/2020-298.—हिमाचल प्रदेश पथ विक्रेता (जीविका संरक्षण और पथ विक्रय विनियमन)नियम, 2016 अधिसूचना संख्या यू.डी.-अ(3)-13-2015-लूज़, दिनांक 05-12-2016 की अध्याय-3-नगर विक्रय समिति, धारा 4 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, संजय कुमार, कार्यकारी अधिकारी नगर परिषद् सुजानपुर (सचिव नगर पंचायत नादौन), हिमाचल प्रदेश, नगर विक्रय समिति नादौन का गठन निम्नलिखित सदस्यों के साथ घोषित करता हूँ :—

शासकीय सदस्य

अध्यक्ष	श्री संजय कुमार, कार्यकारी अधिकारी नगर परिषद् सुजानपुर (सचिव नगर पंचायत नादौन)
तहसील कार्यालय नादौन का प्रतिनिधि	श्री अनिल सोंधी
चिकित्सा अधिकारी का प्रतिनिधि	डॉ० बी. एस. राणा
पुलिस निरीक्षक	श्री परमजीत
गैर सरकारी सदस्य	
यथास्थिति शहर या नगर के अग्रिणी राष्ट्रीयकृत बैंक का प्रतिनिधि	श्री नागेश सूद

प्रधान	श्रीमती रीना
व्यापार मंडल	श्री त्रिभुवन
NGO/ALF	श्रीमती मीना कुमारी
पथ विक्रेताओं	श्रीमती गीता (महिला)
पथ विक्रेताओं	श्री रघुवीर सिंह (पुरुष)
पथ विक्रेताओं	श्री पुशोतम लाल (पुरुष)
पथ विक्रेताओं	श्री दिनेश कुमार (पुरुष)
पथ विक्रेताओं	श्री विक्रान्त कपिल (पुरुष)

हस्ताक्षरित / —
सचिव,
नगर पंचायत नादौन,
जिला हमीरपुर (हि0प्र0)।

OFFICE OF THE NAGAR PANCHAYAT NADAUN, DISTT. HAMIRPUR (H.P.)

NOTIFICATION

Date, the 28th February, 2020

No. NP/NDN/DAY-NULM/TVC/2020-298.—In exercise of the powers conferred by Chapter-3—Town Vending Committee, section-4 of Himachal Pradesh Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) Rules, 2016, Notification—UD-A(3)-13/2015-loose, dated 05-12-2016 , I Sanjay Kumar Executive Officer, Municipal Council Sujanpur (Secretary NP Nadaun), Himachal Pradesh, is pleased to constitute Town Vending Committee, Nadaun with the following members:—

Official Member

Chairperson	Sh. Sanjay Kumar, Executive Officer, Municipal Council Sujanpur (Secretary NP Nadaun)
Tehsil Office	Sh. Ved Parkash (Tehsildar Jawalamukhi)
Medical Officer	Dr. B. S. Rana
Police Official	Sh. Parmjeet
Non-Official Member	
Representative of LDM	Sh. Nagesh Sood
Vyapar Mandal	Sh. Tribhuvan
President	Smt. Reena
NGO/ALF(Lakshy)	Smt. Meena Kumari
Street Vendors	Smt. Geeta (Female)
Street Vendors	Sh. Raghuvir Singh
Street Vendors	Sh. Purshotam Lal
Street Vendors	Sh. Dinesh Kumar
Street Vendors	Sh. Vikrant Kapil

Sd/-
Secretary
Nagar Panchayat Nadaun
District Hamirpur (H.P)

**DHARAMSHALA MUNICIPAL CORPORATION (PROPERTY TAXATION)
BYE-LAWS-2020**

NOTIFICATION

Dharamshala, the 17th March, 2020

No. DMC(Estt)A(7)3/2020.—

1. Short title and commencement.—(i) these Bye-laws may be called the Dharamshala Municipal Corporation (Property Taxation) Bye-laws-2020.

(ii) These Bye-laws shall come into force from the date of their publication in the Rajpatra (e-Gazette) Himachal Pradesh.

2. Definitions.—In these Bye-laws unless the context otherwise require:—

(i) ‘**Act**’ means the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994 (Act No. 12 of 1994) read with its amendment carried out *vide* H.P. Municipal Corporation (Amendment) Act No. 32 of 2011.

(ii) ‘**Appellate Authority**’ means an authority prescribed under section 132 of the Act.

(iii) ‘**Assessment list**’ means the list of all units of the lands and Building assessable to property tax under the provisions of the H.P. Municipal Corporation Act, 1994.

(iv) ‘**Assessment Year**’ means the year commencing from the first day of April to 31st day of March of succeeding year.

(v) ‘**Bye-Laws**’ means the Dharamshala Municipal Corporation (Property Taxation) Bye-Laws, 2020 made under the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994 and notified in the official gazette.

(vi) ‘**Competent authority**’ means Commissioner Dharamshala Municipal Corporation.

(vii) ‘**Corporation**’ means the Dharamshala Municipal Corporation.

(viii) ‘**Section**’ means a Section of the Act.

(ix) ‘**Rate able value**’ as defined in Section 88 of the Act and procedure as prescribed under these bye-laws.

(x) ‘**Unit**’ means a specific portion of the land and building in use and occupation of the owner(s) or occupier(s) including vacant land and built up portion of the building. This will not include setbacks area of building agricultural lands and land in notified green belt as notified under the Interim Development Plan of Dharamshala Planning Area.

(xi) ‘**Unit Area**’ means area of a unit in square meters.

(xii) ‘**Unit area tax**’ means property tax on unit(s) of lands & Buildings which shall be charged per annum between one percent to twenty five percent as may be determined on the basis of rate able value of unit(s) of land & buildings by the Corporation from

time to time. All other words and expressions used herein but not defined shall have the same meaning respectively as assigned to them in the Act.

(xiii) *Green building*: (also known as *green* construction or sustainable *building*) refers to both a structure and the application of processes that are environmentally responsible and resource-efficient throughout a *building's* life-cycle: from planning to design, construction, operation, maintenance, renovation and demolition.

3. Assessment list what to contain.—The Commissioner shall keep a book to be called the “Assessment List” in which the following shall be entered in Form-A appended to these Bye-laws:—

- (i) A List of all units of the lands and Buildings located within the jurisdiction of Dharamshala Municipal Corporation, distinguishing each, either by name or number and containing such particulars regarding the location or nature of each, which shall be sufficient for identification thereof.
- (ii) The rate able value of each unit of the lands and buildings.
- (iii) The name of the person primarily liable for payment of property tax and rateable value as well as property tax demand on his/her unit of land or Building.
- (iv) If any such unit of a land or a Building is not liable to be assessed to the property tax the reason for such non-liability and.
- (v) Other details if any as the Commissioner may from time to time think fit.

Explanation.—(i) for the purpose of clause (b) the rateable value of unit(s) of land will be the rateable value of unit(s) of the land and in the case of unit(s) of the building, the rateable value will include the rateable value of the land and the unit(s) of the building rejected thereon.

(ii) For the purpose of charging property tax on a unit of land, the unit of land shall be treated as “Land” till the completion plan of building is sanctioned by Dharamshala Municipal Corporation or by other competent authority of the State Government and such construction is put to use on the spot whichever occurs first. Accordingly, property tax shall be continued to be charged on the rateable value of the unit of land till such time treating it as “land”.

4. Form of Assessment list.—The assessment list shall be kept in the form-A here to the Commissioner may order to add, omit, amend on alter any of the columns of the Performa of the assessment list as and when required.

5. Procedure where name of person primarily liable for property tax cannot be ascertained.—If the name of the person primarily liable for the payment of property tax in respect of any unit of any land or Building cannot be ascertained, it shall be sufficient to designate him in the assessment list, property tax bill and in any notice which may be necessary to serve upon the said person under the Act, as “the holder” of such unit of land or Building without further description.

6. Inspection of assessment list.—If assessment list has been completed, the Commissioner shall give public notice thereof mentioning therein the place where assessment, list or copy thereof may be inspected and every person claiming to be the owner or lessee or occupier of any unit(s) of any land or building included in the assessment list and any authorized agent of

such person shall be at liberty to inspect the list and to file written objection within 30 days from the date of publication of such public notice in the local newspaper(s).

7. Register of objections.—The Commissioner shall keep a register of objections in which all objections received under sub-section (4) of Section 94 and sub-section (2) of Section 96 shall be entered. The register shall contain:—

- (i) The name or number of the land or building in respect of which objection is received.
- (ii) Name of the person primarily liable for the payment of property tax.
- (iii) Name of the objector.
- (iv) The rateable value finally fixed after enquiry and investigation of the objection by the Committee constituted in this behalf.
- (v) The date from which the rateable value finally fixed has to come into force and.
- (vi) Such other details as the Commissioner may from time to time think fit.

8. Amendment of assessment list as per provisions of Section 96 and investigation and disposal of objections against such amendment.—(i) When any amendment is proposed to be made under the provisions of Section 96 such amendment will provisionally be made in the assessment list and the notice as required under sub-section (2) of Section 96 shall be served on the person affected by the amendment after affording him the opportunity to file objection, if any against the proposed amendment within 30 days from the date of receipt of such notice.

(ii) Objection shall be inquired into and investigated by the Committee constituted in this behalf under sub-section 5 of Section 94 of the Act. after affording opportunity of being heard to the objector.

(iii) The assessment list shall be finally amended in accordance with the decisions made by the said committee.

(iv) If no objection is received or if the same are received but not within the time limit specified in this behalf in the notice, the assessment list shall be finally amended by confirming the provisional amendment made in the assessment list. However, for special reasons to be recorded in writing, the Committee constituted in this behalf may consider objections received after the expiry of the stipulated period.

(v) Property tax on the basis of the amended assessment list shall be due from the date specified in the assessment notice or from the date as may be decided by the Committee constituted in this behalf. Provided that the payment of property tax on the basis of the assessment list, as existing before such an amendment will not be withheld on the ground that some amendment is to be made in the list.

9. Payment of property taxes where to be made.—Every person who is liable to pay any of the property tax shall pay the same at the Head Office of the Corporation or at such other place(s) and time as may be specified by the Commissioner. However, the payment of tax shall be made either by all debit, credit cards or cheque or through Bank Draft drawn in favour of the Commissioner, Dharamshala Municipal Corporation, payable at Dharamshala or through RTGS in the Bank Account of Dharamshala Municipal Corporation declared for the said purpose by the Commissioner.

10. Demand of property tax to be raised annually by issuing one single bill for one unit of a property.—(i) Demand of property tax shall be raised annually by issuing a single property tax bill on form-B annexed to these Bye-laws for each unit of a property. The service of bill shall be effected by hand through special messenger and in case owner or occupier upon whom the bill is to be served is living outside the Municipal limits, the bill shall be issued by post under certificate of posting or by registered/speed post. In case the owner or occupier avoids by hand service of the bill, the same shall be effected by affixing the bill in presence of one witnesses on the unit of the property to which the bill relates.

(ii) In case the owner or occupier upon whom the property tax bill has been served, fails to make payment of the property tax within the due date, the property tax shall be recovered by the Commissioner or by the officer/official authorized by him in this behalf by initiating appropriate process under the provisions of Section 124 of the Act :

Provided that nothing herein contained shall affect the liability of such person to any increased property tax to which he may be assessed on account of the said unit of property owing to a revision of the rateable value.

11. Service of property tax bills and demand notices in respect of un-partitioned unit of property.—If an un-partitioned unit of a property is owned by more than one person, service of bill(s) and notice(s) of demand on any one co-owner shall be treated as service on all the owners.

12. Demand and collection.—(i) A register of demand & collection of property tax in form-f appended to these Bye-laws shall be maintained showing therein the figures of property tax demand, collection, rebate, remission adjustment, arrears, excess recoveries and such other particulars in relation to each unit of the property. This register will kept either in the shape of hard copy or in the shape of soft copy or in both as the Commissioner may think fit.

(ii) The register may, if any, the Commissioner thinks fit be made in separate parts or volumes for such purposes and with such several designations as the Commissioner may determine.

(iii) The separate Register shall be maintained for recording information regarding detail of arrears for the previous years.

13. Circumstances not considered as vacancy of property.—For the purpose of Section 127 and 128 of Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994:—

- (i) A unit of building or of a tenement reserved by the owner for his own occupation shall be deemed to be occupied, whether it is actually occupied by the owner or not.
- (ii) Any unit of building or of a tenement used or intended to be used for the purpose of any industry which is seasonal in character shall not be deemed to be vacant merely on an account of its being unoccupied and unproductive of rent during such period or periods of the year in which seasonal operations are normally suspended and.

14. Remission/Refund not claimable unless notice of vacancy is given to the Commissioner every year.—When a vacancy continues from one year into the following year, no refund or remission of any property tax shall be claimable from the Corporation on an account of such continued vacancy unless notice thereof is given to the Commissioner within 60 days from the commencement of the next financial year.

15. Inspection by Municipal Staff of the vacant unit of the property.—If any owner or occupier does not allow or facilitate the inspection by the authorized Corporation staff of any unit of the property claimed by him to be vacant, the Commissioner may refuse to treat such unit of building or tenement, as the case may be, as vacant till the day such inspection is made, and the vacancy of the unit of property is verified.

16. Copies of property tax bill(s).—The Commissioner may, on a request in writing from the owner of any unit of land or Building or any other person primarily liable to pay property tax in respect thereof, give a copy or copies of any bill/bills for any property tax on payment of such fee as may be fixed by the Commissioner from time to time.

17. Notice of transfer of title.—The notice regarding transfer of title of any unit of any property required to be given under section 98 shall be either in **Form-C** or in **Form-D** annexed to these Bye-laws, as the case may be, and shall state clearly and correctly all the particulars required in the said Form(s).

18. Property tax to be paid upto date.—No Such notice as contained in Bye-laws 17 above shall be deemed to be validly given unless the property tax due upto the date of transfer of title of the unit of property is paid in full.

19. Filing of return by owner(s)/occupier(s).—The Commissioner may require any owner or occupier of a unit of land or building or of any portion thereof to furnish information or a written return in **Form-E** appended to these Bye-laws. Every owner or occupier on whom any such requisition is made shall be bound to comply with the same and to give true information or to make a true return to the best of his/her knowledge or belief, within a period of thirty days from the service of such requisition upon him/her.

20. Penalty for non-submission of return.—Whosoever omits to comply with any requisition under bye-laws 19 of these Bye-laws or fails to give true information or to make a true return to the best of his/her knowledge or belief, shall in addition to any penalty under section 101 of the Act, be precluded from objecting to any assessment made by the Commissioner in respect of such unit of the lands or Building of which he/she is the owner or occupier.

21. Inspection of tax record.—Every owner, lessee or occupier of a unit of land and building or authorized agent of any such person may, with the permission in writing of the Commissioner or any officer/official authorized by him in this behalf inspect the tax record relating to the unit of the land/building of which is owner, lessee, agent or occupier free of charge during the office hours.

22. Location factor, characteristic and its value.—For the purpose of clause C of Section 88 of the Act, the location factor, Characteristic and its values shall be as under:—

(i) Zoning of Dharamshala Municipal Corporation:—

Zone A.—It includes all the old Municipal Corporation area & ward No's 10 (Shyam Nagar) & 11 (Ram Nagar) of Dharamshala Municipal Corporation.

Zone B.—Includes the newly merged area except ward No. 10 & 11 (*i.e.* merged in to Dharamshala Municipal Corporation *vide* Govt. of H.P. Notification No. UD-A(1)-4/2006, Shimla-2, dated 5th October, 2015).

There are five factors which are relevant for determination of rateable value of lands & Buildings.

(ii) Location Factors:—

(a) For Zone-A value per sq.mtr. = 5.00

(b) For Zone-B value per sq.mtr. = 3.00

23. Structural factor, characteristics and its value.—For the purpose of clause C of Section 88 of the Act, Buildings shall be classified as Pucca, Semi-Pucca and Kutcha in the following manner:—

(i) For Pucca-buildings, value per sq.mtr. = 2.00

(ii) For Semi-Pucca-building, value per sq.mtr. = 1.50

(iii) For Kutcha-building, value per Sq.mtr. = 1.00

24. Age factor and Age-wise grouping and value of the building.—For the purpose of clause C of Section 88 of the Act, all the buildings shall be grouped age-wise having factor value as mentioned against each age group as under:—

Group	Building	Factor Value
A	Before 1947	1.00
B	1947 to 1980	2.00
C	1981 to 2000	2.50
D	2001 and beyond	3.00

25. Occupancy factor, characteristics and its value.—for the purpose of Clause C of Section 88 of the Act, the occupancy factor and its value shall be as under:—

(i) Value for residential occupancy:—

(a) Value for self residential	(b) Value for Let out residential
1.50	2.00

(ii) Value per Sq.mtr. for non-residential occupancy.

A	B	C	D	E
Hotel above built up area of 2000 sq.mtr., MNC Show Rooms and Restaurants.	Hotel having built up area between 1000 to 2000 Sq. mtr. And show room above 1000 Sq. mtr.	Other Hotels, Bars, Restaurant, Banks, ATMs Show rooms, Call Centre, Marriage Hall, Travel Agency, Mobile Towers, Coaching Centre.	Shops, School, College, Education Institutions, Offices, Hostel, Hospital, Theatre, Clubs, Paying Guest House (PGs), Guest House.	Godowns, Dhaba, Stall and other Types of Properties not covered under (A to D).
11	8	6	5	3

26. Use factor, characteristic and its value.—For the purpose of Clause C of Section 88 of the Act, the value of use factor and characteristic of the unit(s) of Lands & Buildings shall be as under:—

- (i) Residential = 1.00/-
(ii) Non-Residential = 2.00/-

27. Method for calculation of rateable value and Rate of property tax on the rateable value of the unit of lands and Buildings.—Area (in Sq. mtrs.) of a unit multiplied by value of relevant factors of unit area method as mentioned above *vide* Clause 22 to 26 of these Bye Laws. The figure that will so come out, thereof shall be the net rateable value of unit and property tax shall be charged on that net rateable value at the rate of 15% in Zone A and 10% in Zone B for lands and in the case of buildings as under:—

A-zone	B-zone
(i) For self occupied residential properties measuring 1.0 Sq. mtrs. To 100 Sq. Mtrs. @ 3% P.A. on the rateable Value.	(i) For self occupied residential properties measuring 1.0 Sq. Mtrs. to 100 Sq. Mtrs. @ 2% P.A. on the rateable Value.
(ii) For self occupied residential properties measuring 101 Sq. mtrs. and above @ 6% P.A. on the rateable Value.	(ii) For self occupied residential properties measuring 101 Sq. Mtrs. And above @ 4% P.A. on the rateable value.
(iii) For non-residential properties @ 10% P.A. on the rateable value.	(iii) For non-residential properties @ 5% P.A. on the rateable value.

28. Relaxation in Property tax:

(a) Green Buildings.—With a view to promote green buildings a relaxation up to 50% shall be given in the property tax. The relaxation shall be accorded as per the following matrix:—

- (i) Design & Construction of Green Building: 25% relaxation
(ii) Operation & maintenance of Green Building: 20% relaxation
(iii) Renovation/Addition/Alteration/ Demolition: 5% relaxation

In the interest of town design, promoting Green buildings, reducing carbon footprint or any other material consideration the Competent Authority, with prior approval of the house may change the above cited relaxations in (i) to (iii) above subject to a maximum up to 50% relaxation. The decision of the Competent Authority shall be final.

- (b)** No property tax shall be charged from BPL families & Cow Sheds.

29. Penalty.—If a person liable for payment of property tax does not pay the same within a period of one month from the service of tax bill, a person shall be liable for payment of interest as per Section 121 of the Act beside initiation of recovery proceeding as per the provisions of the Section 124 of the Act.

30. Repeal and Savings.—The scheme, regulation or Bye-laws, if any heretofore relating to the mode of levy, calculation and assessment of property tax is hereby repealed. Anything done or any action taken under the said scheme, regulation or Bye-laws if any shall be deemed to have been done or taken under the provisions of these Bye-laws.

By order,
Sd/-
Commissioner,
Dharamshala M.C.

Dharamshala Municipal Corporation				
TAX DEPARTMENT ASSESSMENT LIST (See Bye-Laws 4) FORM-A				
UPN-No. _____ I.D. No. _____ ZONE _____				
Unit	Area	Net Rateable Value	Property Tax Percentage	Amount of General Tax
Residential				
Let Out Residential				
Commercial				
Plot of Land				

DATE OF ASSESSEMENT				
Sl. No.	Name of Property	Name of Owner	Name of Tenant or Occupier	Remarks

Dharamshala Municipal Corporation
(Tax Department)
(See Bye-Laws 10)
Property Tax Bill

FORM-B
Ph. No. 01892-222115

Financial Year for the Year _____ **Bill No.** _____
Dated _____
Zone _____ **Bill(s) Detail**

UNP No.	_____
ID No.	_____
Name of Property	_____
Name of Owner/Occupier	_____
Correspondence Address	_____
Due Date 15 days from the date of receipt of bill/18 days if by post from the date of dispatch of bill.	

Unit	Area	Net Ratable Value	Property Tax Percentage	Amount of General Tax
Residential				
Let out Residential				
Commercial				
Plot of Land				

+

Detail of demand for Property Tax for the year _____ Period _____

Sl. No.	Description of Tax	Amount
1.	General Tax	
2.	(a) Rebate @ 10% (b) Remission	
3.	Previous Arrear Amount for the period	
4.	Interest Amount	
5.	Previous Credit	
6.	Amount Payable on due date	
7.	Amount Payable after due date	
8.	Amount still at credit	

Please pay bill before due date to avail 10% rebate.

Bill Prepared By

Bill Checked By

Additional Commissioner

Receipt

UNP No. _____ ID No. _____ Name of Owner/Occupier _____	Bill No. _____ Bill Date _____ Amount before due date _____ Amount After due date _____ Amount Paid _____ Receipt No. _____ Dated _____
---	---

*Cashier, Dharamshala MC.***Term & Conditions**

1. The Municipal Corporation Treasury is open from 10.00 A.M. to 01.30 P.M. on all working days.
2. Cheques should be drawn in favour of Commissioner, Dharamshala MC.
3. Out Stations cheques should be include the discount charged in such cheques.
4. Rebate @ 10% is given on the taxes claimed for the current year or a bill raised for the first time, if the amount specified in the bill is paid within 15 days from the presentation thereof. Bills sent under postal certificate shall be construed to have been received within three days from the date the posting and accordingly this rebate is given if payment of the bill is made within 18 days from the date of posting.

5. If the payment of the tax is not made within the financial years in which the bill is an interest @ 1% per month shall be payable after one month of the close of the financial year to which the bill relates.
6. The notice of demand/recovery of property tax will not confer any right on the person paying the tax or anyone else to claim validation of unauthorized at a later date and the same is without any prejudice to the rights of the Dharamshala Municipal Corporation to take any legal action including that of demolition in respect of such unauthorized construction/structure.
7. In case any of your payments have not been adjusted please do come with original receipts given by the Dharamshala Municipal Corporation.
8. Please always mention No./date, name of house and demand No. in all correspondence.
9. It is requested that this bill be presented while tendering payment.

FORM-C (SEE BYE LAW 17)

Form of notice of transfer to be given which has taken place by way of instrument

To

The Commissioner,
Dharamshala Municipal Corporation.

I _____ s/o _____

r/o _____

Hereby give notice as required by Section 98 of the H.P. Municipal Corporation Act, 1994 (Act No. 12 of 1994) of the following transfer of property:—

Description of Property

Name of address of person whose title has been transferred	Name & Address of person to whom property title has been transferred	Detail of property	Area of the property	Account No./ID No. of old assesses	Remarks
1	2	3	4	5	6

Date _____ Name of Owner/Occupier _____

Address _____

Mob. No. _____

FORM-D (SEE BYE LAW 17)

Form of notice of Transfer to be given which has taken place otherwise than by instrument

To

The Commissioner,
Dharamshala Municipal Corporation.

I _____ s/o _____

r/o

Hereby give notice as required by Section 98 of the H.P. Municipal Corporation Act, 1994 (Act No. 12 of 1994) of the following transfer of property:—

Description of Property

Name of Address of person whose title has been transferred	Name heir/successor to whom property title has been transferred	Detail of Property	Area of the property	Account No./ID No. old Assesses	Remarks
1	2	3	4	5	6

Date _____

Name of Owner/Occupier _____

Address _____

Mob. No. _____

FORM-E

(Tax liability form under section 99/101 of the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994) (See Bye-laws 19)

To

The Commissioner,
Dharamshala Municipal Corporation.

Subject.— Filling of return for assessment of properties for Municipal Taxes.

Sir/Madam,

I am submitting the details of property known as.....I.D.
No..... Ward No..... Zone..... as under:—

Sl.	Unit	Area	Factor					Total rateable value	Maintenance & Repair Rebate @ 10% under section 88 of MC Act.	Net rateable value	Remarks
			F1	F2	F3	F4	F5	F1 to F5 (Multiply)			
1.	(a) Residential		5								
	(b) Let out Residential		5								
2.	Non-Residential/ Commercial.										
	(a) Hotel above built up area of 2000 sq.m., MNC Show Rooms and Restaurants.		5								
	(b) Hotel having built up area between 1000 to 2000 sq. m. and show room above 1000 sq.m.		5								
	(c) Other Hotels, Bars, Restaurant Banks, ATMs show rooms, call centre, Marriage Hall, Travel Agency, Mobile Towers, Coaching Centre		5								
	(d) Shops, Schools, Colleges, Education institutions, Offices, Hostel, Hospital, Theatre, Clubs, Paying Guest House (PGs) Guest House.		5								
	(e) Godowns, Dhaba, stall and other types of properties not covered under (a to e)		5								
3.	Plot of Land		5								

I hereby declare that the information furnished above is correct to the best of my knowledge or belief and that nothing has been concealed there from.

Date.....

Yours Faithfully,

(Signature)

Owner/Agent/Occupier.

Name in block letters.....

Address.....

Mob. No.....

Verification of the Junior Engineer

Verification of the Additional Commissioner

Location factor/ characteristic and its value :—

- (i) Number of zones: the entire old and merged Municipal area has been divided *i.e.* A&B zone.
- (ii) Location factor :

Structural factor, Characteristics and its values (F2):—

- (i) For Pucca-building value per Sq. Mtr. =
- (ii) For semi-pucca building, value per sq. mtr.=
- (iii) For kutcha building, value per sq. mtr. =

Age factor and Age-wise grouping and value of the Building (F3):—

Group		Factor value
A	Before 1947	
B	1947 to 1980	
C	1981 to 2000	
D	2001 and beyond	

Occupancy factor/ Characteristics and its value (F4):—

- (i) Value for residential occupancy:

(a) Value for self residential	(b) Value for Let out residential

(ii) Value per Sq. mtr. For non-residential occupancy.

A	B	C	D	E
Hotel above built up area of 2000 sq.m., MNC Show Rooms and Restaurants.	Hotel having built up are between 1000 to 2000 sq.m. and show room above 1000 sq.m.	Other Hotels, Bars, Restaurant, Banks, ATMs Show rooms, Call centre, Marriage Hall, Travel Agency, Mobile Towers Coaching Centre.	Shops, Schools, Colleges, Education institutions, Offices, Hostel, Hospital, Theatre, Clubs, Paying Guest House (PGs), Guest House.	Godowns, Dhaba, Stall and Other Types of Properties not covered Under (A to D)

Use factor/Characteristic and its value (F5):—

The value of use factor/characteristic of the unit(s) of the lands & buildings for the purpose of Clause C *ibid* shall be as under:—

(i) Residential =

(ii) Non-Residential =

Method for calculation of Rateable Value and Rate of property tax on the Rateable Value of the unit of lands and Buildings:—

Area (in sq. mtrs) of a unit multiplied by value of relevant factors of unit area method as mentioned in 23 to 27 of the Bye-laws. The figure that will so come out, thereof shall be the net rateable value of unit and property tax shall be charged on that net rateable value at the rate of 15% in zone A and 10% in zone B for lands and in case of buildings as under:—

A-zone	B-zone
For self occupied residential properties measuring 1 sq. mtr. 100 sq. mtrs. @ 3% P.A. on the R.V. (Rateable Value).	For self occupied residential properties measuring 1 sq. mtrs.@ 2% P.A. on the R.V. (Rateable Value).
For self occupied residential properties Measuring 101 sq. mtrs. To above @6% P.A. on the R.V. (Rateable Value)	For self occupied residential properties measuring 101 sq. mtrs. to above @ 4% P.A. on the R.V. (Rateable Value).
For non-residential properties @ 10% P.A. on the rateable value.	For non-residential properties @ 5% P.A. on the rateable value.

Form-F
Dharamshala Municipal Corporation
Demand and Collection Register
(See Bye-Laws 12)

Financial Year for the Year _____

UNP NO. _____
ID NO. _____
Name of Property _____
Name of Owner/Occupier _____
Correspondence Address _____

Unit	Area	Net Rateable Value	Property Tax Percentage	Amount of General Tax
Residential				
Let out Residential				
Commercial				
Plot of Land				

General Tax	Rebate	Total General Tax	Previous Arrear Amount	Interest	Net Amount Payable	Bill No.	Bill Issue Date	Current General Tax Collection	Rebate & Remission	Arrear Collection	Interest Collection	Receipt No.	Receipt Date	Current Balance Amount	Arrear Balance Amount	Credit	Remarks

Method for self Assessment of Property Tax- for Discussion and approval

1. Location factor, characteristic and its value: for the purpose of clause C of Section 88 of the Act, the location factor, Characteristic and its values shall be as under:—

- (i) Zoning of Dharamshala town proposed as follows:—The entire Municipal area except new merged.

कार्यालय नगर पंचायत तलाई, जिला बिलासपुर हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

दिनांक 17 मार्च, 2020

पत्र सं० न०५०८०/एन०यू०एल०एम०/एस०यू०एस०वी०/टी०वी०सी० 487-489.—हिमाचल पथ विक्रेता (जीविका संरक्षण और पथ विक्रय विनियमन) नियम, 2016 अधिसूचना संख्या यू०डी०-ए (3)-13/2015-लूज, दिनांक 05-12-2016 की अध्याय-3-नगर विक्रय समिति, धारा 4 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, सचिव नगर पंचायत तलाई, जिला बिलासपुर, हिमाचल प्रदेश नगर विक्रय समिति तलाई का गठन निम्नलिखित सदस्यों के साथ घोषित करता हूँ:—

शासकीय सदस्य	
अध्यक्ष	सचिव, नगर पंचायत तलाई
पुलिस विभाग के प्रतिनिधि	कार्यालय, थाना प्रभारी तलाई
स्वास्थ्य विभाग के प्रतिनिधि	कार्यालय, खण्ड स्वास्थ्य अधिकारी घुमारवीं
योजना प्राधिकरण के प्रतिनिधि	कार्यालय, योजना अधिकारी (टी० सी० पी०), बिलासपुर
यातायात पुलिस के प्रतिनिधि	कार्यालय, प्रभारी, पुलिस चौकी तलाई, बिलासपुर
राजस्व विभाग के प्रतिनिधि	कार्यालय, तहसीलदार, कार्यालय झण्डूता, जिला बिलासपुर
अग्रणी राष्ट्रीयकृत बैंक के प्रतिनिधि	कार्यालय, यूको बैंक अग्रणी जिला प्रबन्धक बिलासपुर
नगर पंचायत के प्रतिनिधि	कार्यालय, कनिष्ठ अभियन्ता नगर पंचायत तलाई
गैर सरकारी सदस्य	
नगर पंचायत के प्रतिनिधि	अध्यक्ष श्री बलदेव सिंह स्याल
पथ विक्रेताओं के प्रतिनिधि	श्री लालाराम सुपुत्र श्री मंगलराम
	श्रीमती चमेली देवी पत्नी श्री कडेराम
	श्री दिनेश कुमार सुपुत्र श्री जसवंत सिंह
	श्री कडे राम सुपुत्र श्री आनंदी राम
	श्री जगिन्द्र सिंह सुपुत्र श्री स्वर्ण सिंह
समुदाय आधारित संघठन का सदस्य	श्री सीताराम सुपुत्र श्री बलीराम
	प्रधान बाबा बालक नाथ" क्षेत्रीय स्तरीय संघ तलाई
व्यापार मण्डल का प्रतिनिधि	प्रधान व्यापार मण्डल तलाई

हस्ताक्षरित / —
 सचिव,
 नगर पंचायत तलाई,
 जिला बिलासपुर हिमाचल प्रदेश।

**OFFICE OF THE NAGAR PANCHAYAT TALAI, DISTT. BILASPUR,
 HIMACHAL PRADESH**

NOTIFICATION

Dated, the 17th March, 2020

Letter No. NPT/NULM/SUSV/TVC-487-489.—In exercise of the powers conferred by chapter 3 Town Vending Committee, Section 4 of Himachal Pradesh Street Vendors (Protection of Livelihoods and Regulation of Street Vending) Rules, 2016, Notification-UD-A(3)-13/2015-loose Shimla-171002, dated 05-12-2016, I, Secretary, Nagar Panchayat Talai, Distt. Bilaspur, H.P. is

pleased to constitute following Town Vending Committee (TVC) Talai with the following members:—

Town Vending Committee-Talai

Official Members	
Chairperson	Secretary, Nagar Panchayat Talai
Representative of Police Department	SHO Office, Talai
Representative of Health Department	BMO, Office, Talai
Representative of Asstt. Town Planning	Planning Officer (TCP), Office, Bilaspur
Representative of Traffic Police	Police Chowki Incharge Office, Talai
Representative of Revenue Department	Tehsildar, Office, Jhandutta, Distt. Bilaspur
Representative of National Lead Bank	LDM UCO Bank, Office, Bilaspur
Representative of Nagar Panchayat	JE Nagar Panchayat Office, Talai
Non-Official Members	
Representative of Nagar Panchayat	President Sh. Baldev Singh Syal
Representation of Street Vendors	Sh. Lala Ram s/o Sh. Mangal Singh
	Smt. Chameli Devi s/o Sh. Kade Ram
	Sh. Dinesh Kumar S/o Sh. Jaswant Singh
	Sh. Kade Ram s/o Sh. Anandi Ram
	Sh. Jaginder Singh s/o Sh. Swarn Singh
	Sh. Sita Ram s/o Sh. Bali Ram
Representation of Community based Non-Government Organisation	President “Baba Balak Nath” Area Level Federation Talai
Representation of Market & Trade	President of Vayapaar Mandal Talai

Sd/-
Secretary,
Nagar Panchayat Talai,
Distt. Bilaspur, Himachal Pradesh.

विधि विभाग

अधिसूचना

दिनांक 20 मार्च, 2020

संख्या: एल0एल0आर0-डी0(6)-1/2020-लेज.-हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 19-03-2020 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 2020 (2020 का विधेयक संख्यांक 1) को वर्ष 2020 के अधिनियम संख्यांक 4 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश ई-राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

ओदश द्वारा,
यशवंत सिंह चोगल,
प्रधान सचिव (विधि)।

हिमाचल प्रदेश विनियोग अधिनियम, 2020

खण्डों का क्रम

खण्ड:

1. संक्षिप्त नाम।
2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2019—2020 के लिए ₹ 67,36,56,39,392 की और राशि जारी करना।
3. विनियोग।

अनुसूची।

2020 का अधिनियम संख्यांक 4

हिमाचल प्रदेश विनियोग अधिनियम, 2020

(माननीय राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 19 मार्च, 2020 को यथा अनुमोदित)

31 मार्च, 2020 को समाप्त होने वाले वित्तीय वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय और धनराशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के इकहत्तरवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. **संक्षिप्त नाम.**—इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग अधिनियम, 2020 है।
2. **हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2019—2020 के लिए ₹ 67,36,56,39,392 की और राशि जारी करना.**— हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक धनराशियां, जिनका योग केवल ₹ 67,36,56,39,392 (छह हजार सात सौ छत्तीस करोड़, छप्पन लाख, उनतालीस हजार, तीन सौ बानवे रुपए) है, संदत्त और उपयोजित की जाए, जिनका वित्तीय वर्ष 2019—2020 की अवधि में अनुसूची के स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभागों को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।
3. **विनियोग.**—इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजित किए जाने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का इस अधिनियम की धारा 2 के अधीन विनिर्दिष्ट अवधि से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजन किया जाएगा।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

मांग संख्या	सेवाएं और प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत ₹	संचित निधि पर प्रभारित ₹	कुल ₹
1	2	3	4	5
01	विधान सभा (राजस्व) (पूंजीगत)	1,58,87,000 2,29,72,000	46,39,000 —	2,05,26,000 2,29,72,000
02	राज्यपाल तथा (राजस्व) मन्त्री परिषद्	6,25,06,000	—	6,25,06,000
03	न्याय प्रशासन (राजस्व) (पूंजीगत)	— 8,04,00,000	2,96,93,000 1,17,07,000	2,96,93,000 9,21,07,000
04	सामान्य प्रशासन (राजस्व) (पूंजीगत)	19,31,32,808 21,93,80,200	5,53,22,000 —	24,84,54,808 21,93,80,200
05	भू-राजस्व और (राजस्व) जिला प्रशासन	10,23,96,19,000	—	10,23,96,19,000
06	आबकारी और (राजस्व) कराधान (पूंजीगत)	31,94,58,635 8,23,000	— —	31,94,58,635 8,23,000
07	पुलिस और सम्बद्ध (राजस्व) संगठन (पूंजीगत)	3,98,33,864 13,88,62,400	17,60,547 —	4,15,94,411 13,88,62,400
08	शिक्षा (राजस्व) (पूंजीगत)	13,000 10,39,91,000	29,50,000 —	29,63,000 10,39,91,000
09	स्वास्थ्य एवं परिवार (राजस्व) कल्याण (पूंजीगत)	33,59,14,904 45,18,34,000	16,05,103 —	33,75,20,007 45,18,34,000
10	लोक निर्माण— (राजस्व) सड़क, पुल तथा (पूंजीगत) भवन	29,66,08,500 5,15,61,33,000	46,35,618 1,02,46,02,139	30,12,44,118 6,18,07,35,139
11	कृषि (राजस्व)	37,60,22,717	—	37,60,22,717
12	उद्यान (राजस्व)	24,06,82,870	—	24,06,82,870
13	सिंचाई, जलापूर्ति (राजस्व) एवं सफाई (पूंजीगत)	12,000 1,77,66,87,037	21,62,741 9,25,50,001	21,74,741 1,86,92,37,038
14	पशुपालन, दुग्ध (राजस्व) विकास एवं मत्स्य (पूंजीगत)	7,000 1,88,88,500	— —	7,000 1,88,88,500

16	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	8,000	3,99,154	4,07,154
17	निर्वाचन (राजस्व)	31,95,62,746	—	31,95,62,746
	(पूँजीगत)	8,00,00,000	—	8,00,00,000
19	सामाजिक न्याय एवं अधिकारिता (राजस्व)	1,06,63,61,007	—	1,06,63,61,007
	(पूँजीगत)	2,000	—	2,000
20	ग्रामीण विकास (राजस्व)	3,000	5,64,765	5,67,765
	(पूँजीगत)	1,000	—	1,000
21	सहकारिता (राजस्व)	1,20,90,150	—	1,20,90,150
	(पूँजीगत)	24,07,89,000	—	24,07,89,000
22	खाद्य और नागरिक आपूर्ति (राजस्व)	39,90,36,385	5,00,000	39,95,36,385
	(पूँजीगत)	36,42,509	—	36,42,509
23	विद्युत विकास (राजस्व)	39,98,31,000	—	39,98,31,000
	(पूँजीगत)	2,49,99,99,000	—	2,49,99,99,000
24	मुद्रण एवं लेखन सामग्री (राजस्व)	1,19,76,799	—	1,19,76,799
25	सड़क और जल परिवहन (राजस्व)	89,88,99,000	—	89,88,99,000
	(पूँजीगत)	1,48,31,25,000	—	1,48,31,25,000
26	पर्यटन और नागर विमानन (राजस्व)	19,95,72,199	—	19,95,72,199
	(पूँजीगत)	8,50,00,000	—	8,50,00,000
27	श्रम, रोजगार और प्रशिक्षण (राजस्व)	60,75,58,500	—	60,75,58,500
28	शहरी विकास, नगर एवं ग्राम योजना तथा आवास (राजस्व)	5,000	4,64,55,233	4,64,60,233
	(पूँजीगत)	98,28,02,000	—	98,28,02,000
29	वित्त (राजस्व)	6,75,78,789	8,000	6,75,86,789
	(पूँजीगत)	2,000	34,38,99,72,000	34,38,99,74,000
30	विविध सामान्य सेवाएं (राजस्व)	6,18,54,000	3,05,87,172	9,24,41,172
	(पूँजीगत)	20,00,000	—	20,00,000
31	जनजातीय विकास (राजस्व)	44,000	33,96,400	34,40,400
	(पूँजीगत)	64,14,54,000	—	64,14,54,000

32	अनुसूचित जाति (राजस्व)	35,000	—	35,000
	उप-योजना (पूँजीगत)	1,50,92,28,000	—	1,50,92,28,000
जोड़	(राजस्व)	16,16,41,13,873	18,46,78,733	16,34,87,92,606
	(पूँजीगत)	15,49,80,15,646	35,51,88,31,140	51,01,68,46,786
	कुल जोड़	31,66,21,29,519	35,70,35,09,873	67,36,56,39,392

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 2020

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Sections

1. Short title.
2. Issue of a further sum of ₹ 67,36,56,39,392 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2019-2020.
3. Appropriation.

THE SCHEDULE.

ACT No. 4 of 2020

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 2020

(As ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 19TH MARCH, 2020)

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year ending on 31st day of March, 2020.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Seventy First Year of the Republic of India as follows:—

1. **Short title.**—This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 2020.
2. **Issue of a further sum of ₹ 67,36,56,39,392 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2019-2020.**—From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not

exceeding those specified in column (3) of THE SCHEDULE amounting in the aggregate to a sum of ₹ 67,36,56,39,392 (Rupees six thousand seven hundred thirty six crores, fifty six lakh, thirty nine thousand, three hundred ninety two) only towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2019-2020 in respect of the services and purposes specified in column of THE SCHEDULE.

3. Appropriation.—The sums authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in THE SCHEDULE in relation to the period specified under section 2 of this Act.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

Demand No.	Services and purposes		Sums not exceeding		
			Voted by the Legislative Assembly ₹	Charged on the Consolidated Fund ₹	Total ₹
1	2		3	4	5
01	Vidhan Sabha (Revenue) (Capital)		1,58,87,000 2,29,72,000	46,39,000 —	2,05,26,000 2,29,72,000
02	Governor and Council of Ministers (Revenue)		6,25,06,000	—	6,25,06,000
03	Administration of Justice (Revenue) (Capital)		— 8,04,00,000	2,96,93,000 1,17,07,000	2,96,93,000 9,21,07,000
04	General Administration (Revenue) (Capital)		19,31,32,808 21,93,80,200	5,53,22,000 —	24,84,54,808 21,93,80,200
05	Land Revenue and District Administration (Revenue)		10,23,96,19,000	—	10,23,96,19,000
06	Excise and Taxation (Revenue) (Capital)		31,94,58,635 8,23,000	— —	31,94,58,635 8,23,000
07	Police and Allied Organisations (Revenue) (Capital)		3,98,33,864 13,88,62,400	17,60,547 —	4,15,94,411 13,88,62,400
08	Education (Revenue) (Capital)		13,000 10,39,91,000	29,50,000 —	29,63,000 10,39,91,000
09	Health and Family Welfare (Revenue) (Capital)		33,59,14,904 45,18,34,000	16,05,103 —	33,75,20,007 45,18,34,000

10	Public Works (Revenue) Roads, Bridges (Capital) and Buildings	29,66,08,500 5,15,61,33,000	46,35,618 1,02,46,02,139	30,12,44,118 6,18,07,35,139
11	Agriculture (Revenue)	37,60,22,717	—	37,60,22,717
12	Horticulture (Revenue)	24,06,82,870	—	24,06,82,870
13	Irrigation, Water (Revenue) Supply and (Capital) Sanitation	12,000 1,77,66,87,037	21,62,741 9,25,50,001	21,74,741 1,86,92,37,038
14	Animal (Revenue) Husbandry, (Capital) Dairy Development and Fisheries	7,000 1,88,88,500	— —	7,000 1,88,88,500
16	Forest and Wild (Revenue) Life	8,000	3,99,154	4,07,154
17	Election (Revenue) (Capital)	31,95,62,746 8,00,00,000	— —	31,95,62,746 8,00,00,000
19	Social Justice (Revenue) and (Capital) Empowerment	1,06,63,61,007 2,000	— —	1,06,63,61,007 2,000
20	Rural (Revenue) Development (Capital)	3,000 1,000	5,64,765 —	5,67,765 1,000
21	Co-operation (Revenue) (Capital)	1,20,90,150 24,07,89,000	— —	1,20,90,150 24,07,89,000
22	Food and Civil (Revenue) Supplies (Capital)	39,90,36,385 36,42,509	5,00,000 —	39,95,36,385 36,42,509
23	Power (Revenue) Development (Capital)	39,98,31,000 2,49,99,99,000	— —	39,98,31,000 2,49,99,99,000
24	Printing and (Revenue) Stationery	1,19,76,799	—	1,19,76,799
25	Road and Water (Revenue) Transport (Capital)	89,88,99,000 1,48,31,25,000	— —	89,88,99,000 1,48,31,25,000
26	Tourism and (Revenue) Civil Aviation (Capital)	19,95,72,199 8,50,00,000	— —	19,95,72,199 8,50,00,000
27	Labour, (Revenue) Employment and Training	60,75,58,500	—	60,75,58,500

28	Urban Development, Town and Country Planning and Housing	(Revenue) (Capital)	5,000 98,28,02,000	4,64,55,233 —	4,64,60,233 98,28,02,000
29	Finance	(Revenue) (Capital)	6,75,78,789 2,000	8,000 34,38,99,72,000	6,75,86,789 34,38,99,74,000
30	Miscellaneous General Services	(Revenue) (Capital)	6,18,54,000 20,00,000	3,05,87,172 —	9,24,41,172 20,00,000
31	Tribal Development	(Revenue) (Capital)	44,000 64,14,54,000	33,96,400 —	34,40,400 64,14,54,000
32	Scheduled Castes Sub-Plan	(Revenue) (Capital)	35,000 1,50,92,28,000	— —	35,000 1,50,92,28,000
Total			(Revenue) (Capital)	16,16,41,13,873 15,49,80,15,646	18,46,78,733 35,51,88,31,140
Grand Total				31,66,21,29,519	67,36,56,39,392

**In the Court of Dr. Charanji Lal, HPAS, Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate,
Hamirpur, District Hamirpur (H.P.)**

In the matter of :

1. Prittam Chand s/o Sh. Kirpa Ram, r/o Village Bariyal, P. O. Sanahi, Sub-Tehsil Kangoo, District Hamirpur (H.P.).

2. Parveena Kumari d/o Mouji Ram, r/o Village Andreli Rangrian, P.O. Nareli, Tehsil & District Hamirpur (H.P.) .. *Applicants.*

Versus

General Public

Subject.— Notice of Intended Marriage

Sh. Prittam Chand & Miss Parveena Kumari have filed an application u/s 5 of Special Marriage Act, 1954 alongwith affidavits and supporting documents in the court of undersigned in which they have stated that they intend to solemnized their marriage within next three calendar months.

Therefore, the General Public is hereby informed through this notice that if any person having any objection regarding this marriage, may file his/her objections personally or in writing before this court on or before 30-03-2020. In case no objection is received by 30-03-2020, it will be presumed that there is no objection to the registration of the above said marriage and the same will be registered accordingly.

Issued under my hand and seal of the court on 22-02-2020.

Seal.

Sd/-

*Marriage Officer-cum-SDM,
Hamirpur, District Hamirpur (H.P.).*

ब अदालत विवाह पंजीकरण अधिकारी, बड़सर, उप-मण्डल बड़सर, जिला हमीरपुर (हि0 प्र0)

1. Mr. Dalip Kumar age 43 years s/o Sh. Gajjan Ram Sharma, r/o Village Kuriah, P.O. Nara, Tehsil Barsar, District Hamirpur (H.P.).

2. Ms. Anita Kumari age 28 years d/o Sh. Dev Raj, r/o Village & P.O. Mangnoti, District Hamirpur (H.P.) प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

प्रतिवादी ।

आम जनता को सूचित किया जाता है कि प्रार्थी एक व दो ने इस न्यायालय में विवाह पंजीकरण करवाने का आवेदन किया है। अतः इस इशतहार द्वारा आम जनता व (दलीप कुमार सुपुत्र श्री गज्जन राम शर्मा व अनीता कुमारी पुत्री श्री देव राज) के माता-पिता को इस विवाह के पंजीकरण बारे एतराज हो तो वह दिनांक 04-04-2020 या इससे पूर्व प्रातः 10.00 बजे तक इस न्यायालय में आपत्ति दर्ज करवा सकते हैं। इस तिथि के बाद कोई उजर स्वीकार नहीं किया जावेगा।

आज दिनांक 05-03-2020 को मेरे हस्ताक्षर एवं मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित / -

विवाह पंजीकरण अधिकारी,

बड़सर, उप-मण्डल बड़सर, जिला हमीरपुर (हि0 प्र0)।

ब अदालत विवाह पंजीकरण अधिकारी, बड़सर, उप-मण्डल बड़सर, जिला हमीरपुर (हि0 प्र0)

1. Mr. Vinod Sharma age 30 years s/o Sh. Karam Chand, r/o Village & P.O. Karsai, Tehsil Barsar, District Hamirpur (H.P.).

2. Ms. Anu Sharma age 29 years d/o Sh. Sukh Dev, r/o Village & P.O. Naghiar, Tehsil Jhandutta, District Bilaspur (H.P.) प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

प्रतिवादी ।

आम जनता को सूचित किया जाता है कि प्रार्थी एक व दो ने इस न्यायालय में विवाह पंजीकरण करवाने का आवेदन किया है। अतः इस इशतहार द्वारा आम जनता व (विनोद कुमार सुपुत्र श्री कर्म चन्द व

अनू शर्मा पुत्री श्री सुख देव) के माता-पिता को इस विवाह के पंजीकरण बारे एतराज हो तो वह दिनांक 04-04-2020 या इससे पूर्व प्रातः 10.00 बजे तक इस न्यायालय में आपत्ति दर्ज करवा सकते हैं। इस तिथि के बाद कोई उजर स्वीकार नहीं किया जावेगा।

आज दिनांक 05-03-2020 को मेरे हस्ताक्षर एवं मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
विवाह पंजीकरण अधिकारी,
बड़सर, उप-मण्डल बड़सर, जिला हमीरपुर (हि0 प्र0)।

ब अदालत विवाह पंजीकरण अधिकारी, बड़सर, उप-मण्डल बड़सर, जिला हमीरपुर (हि0 प्र0)

1. Mr. Madan Lal age 32 years s/o Sh. Dharam Chand, r/o Village & P.O. Harsour, Tehsil Barsar, District Hamirpur (H.P.).

2. Ms. Sunita Devi age 26 years d/o Sh. Prem Lal, r/o Village Dohak, P.O. Naghiar, Tehsil Jhandutta, District Bilaspur (H.P.) प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

प्रतिवादी।

आम जनता को सूचित किया जाता है कि प्रार्थी एक व दो ने इस न्यायालय में विवाह पंजीकरण करवाने का आवेदन किया है। अतः इस इशतहार द्वारा आम जनता व (मदन लाल सुपुत्र श्री धर्म चन्द व सुनीता देवी पुत्री श्री प्रेम लाल) के माता-पिता को इस विवाह के पंजीकरण बारे एतराज हो तो वह दिनांक 04-04-2020 या इससे पूर्व प्रातः 10.00 बजे तक इस न्यायालय में आपत्ति दर्ज करवा सकते हैं। इस तिथि के बाद कोई उजर स्वीकार नहीं किया जावेगा।

आज दिनांक 05-03-2020 को मेरे हस्ताक्षर एवं मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
विवाह पंजीकरण अधिकारी,
बड़सर, उप-मण्डल बड़सर, जिला हमीरपुर (हि0 प्र0)।

ब अदालत विवाह पंजीकरण अधिकारी, बड़सर, उप-मण्डल बड़सर, जिला हमीरपुर (हि0 प्र0)

1. Mr. Desh Raj age 34 years s/o Sh. Gujjar Ram, r/o Village Kaswar P.O. Baliah, Tehsil Barsar, District Hamirpur (H.P.).

2. Smt. Badam Bai *alias* Kiran Devi age 27 years wd/o Sh. Durga Parsad, r/o Village Dalalpura Panchayat Patan, P.O. Rajgarh, District Rajgarh, (M.P.) प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

प्रतिवादी।

आम जनता को सूचित किया जाता है कि प्रार्थी एक व दो ने इस न्यायालय में विवाह पंजीकरण करवाने का आवेदन किया है। अतः इस इशतहार द्वारा आम जनता व (देश राज सुपुत्र श्री गुज्जर राम व बदम बाई उर्फ किरन देवी पत्नी स्व० श्री दुर्गा प्रसाद) के माता-पिता को इस विवाह के पंजीकरण बारे एतराज हो तो वह दिनांक 04-04-2020 या इससे पूर्व प्रातः 10.00 बजे तक इस न्यायालय में आपत्ति दर्ज करवा सकते हैं। इस तिथि के बाद कोई उजर स्वीकार नहीं किया जावेगा।

आज दिनांक 05-03-2020 को मेरे हस्ताक्षर एवं मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
विवाह पंजीकरण अधिकारी,
बड़सर, उप-मण्डल बड़सर, जिला हमीरपुर (हि० प्र०)।

ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि० प्र०

मुकद्दमा नं० : 1/NT/20

Smt. Archna Thapa d/o Late Smt. Kamlesh Lata, w/o Late Sh. Madan Singh Thapa, Mohal Gabli Dari, Mouza Ghanyaran, P.O. Dari, Tehsil Dharamshala, District Kangra, H.P.

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Smt. Archna Thapa d/o Late Smt. Kamlesh Lata, w/o Late Sh. Madan Singh Thapa, Mohal Gabli Dari, Mouza Ghanyaran, P.O. Dari, Tehsil Dharamshala, District Kangra, H.P. ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी माता की मृत्यु दिनांक 29-01-1999 है परन्तु एम०सी० Dharamshala/ग्राम पंचायत में मृत्यु पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Kamlesh Lata Thapa का मृत्यु पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र मृत्यु तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि० प्र०।

ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0

मुकद्दमा नं0 : 17/NT/19

Sh. Puran Chand s/o Sh. Salig Ram, Village Bandi, P.O. Naganpat, Tehsil Dharamshala,
District Kangra, H.P.

Vs.

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Puran Chand s/o Sh. Salig Ram, Village Bandi, P.O. Naganpat, Tehsil Dharamshala, District Kangra, H.P. ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी माता की मृत्यु दिनांक 14-01-1999 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में मृत्यु पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Garno Devi की मृत्यु पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र मृत्यु तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0

मुकद्दमा नं0 : 3/NT/20

Sh. Krishan Chand s/o Nappa Ram, Village Salig, P.O. Tang Narwana, Tehsil Dharamshala,
District Kangra, H.P.

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Krishan Chand s/o Nappa Ram, Village Salig, P.O. Tang Narwana, Tehsil Dharamshala, District Kangra, H.P. ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी माता की मृत्यु दिनांक 28-04-2002 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में मृत्यु पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Khinni Devi की मृत्यु पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र मृत्यु तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0

मुकद्दमा नं0 : 2/NT/20

Sh. Hari Chand s/o Rasila Ram, V.P.O. Ghiana, Tehsil Dharamshala, District Kangra, H.P.

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Hari Chand s/o Rasila Ram, V.P.O. Ghiana, Tehsil Dharamshala, District Kangra, H.P. ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसके पुत्र का जन्म दिनांक 19-11-1990 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में जन्म पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Sandeep Kumar का जन्म पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

**ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0**

मुकद्दमा नं0 : 16/NT/20

Sh. Madan Dhiman s/o Late Bjeer Chand, r/o Village Dari, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Madan Dhiman s/o Late Bjeer Chand, r/o Village Dari, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.) ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसके पुत्री का जन्म दिनांक 07-11-1981 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में जन्म पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Isha Dhiman का जन्म पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

**ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0**

मुकद्दमा नं0 : 8/NT/20

Sh. Dhani Ram s/o Sh. Rapia Ram, Village Ploon, P.O. Chamyara, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Dhani Ram s/o Sh. Rapia Ram, Village Ploon, P.O. Chamyara, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.) ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसके पुत्र का जन्म दिनांक 09-02-1991 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में जन्म पंजीकृत न है। अतः इसे

पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Parveen Kumar का जन्म पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0

मुकद्दमा नं0 : 9/NT/20

Sh. Atma Ram s/o Changar Ram, r/o Andrar, P.O. Tang Narwana, Tehsil Dharamshala,
District Kangra (H.P.).

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Atma Ram s/o Changar Ram, r/o Andrar, P.O. Tang Narwana, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.) ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी माता की मृत्यु दिनांक 15-10-1978 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में मृत्यु पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Mansa Devi की मृत्यु पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र मृत्यु तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

**ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0**

मुकद्दमा नं0 : /NT/20

Sh. Mast Ram s/o Mohan Lal, Village Charri, P.O. Charri, Tehsil Shahpur, District Kangra (H.P.).

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Mast Ram s/o Mohan Lal, Village Charri, P.O. Charri, Tehsil Shahpur, District Kangra (H.P.) ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी पत्नी की जन्म दिनांक 01-07-1954 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में जन्म पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Arjeshna Devi की जन्म पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

**ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0**

मुकद्दमा नं0 : /NT/20

Sh. Krishan Kant s/o Bhagat Ram, r/o Tika Mohli, P.O. Khaniara, Tehsil Shahpur, District Kangra (H.P.).

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Krishan Kant s/o Bhagat Ram, r/o Tika Mohli, P.O. Khaniara, Tehsil Shahpur, District Kangra (H.P.) ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी साली की मृत्यु दिनांक 22-02-1996 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में मृत्यु पंजीकृत न है। अतः इसे

पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Chanchala Devi की मृत्यु पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र मृत्यु तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि० प्र०।

**In the Court of Naib Tehsildar-cum-Executive Magistrate, Dharamshala, Tehsil
Dharamshala, District Kangra (H.P.)**

1. Mr. Sudhir Kumar s/o Badri Ram, Ward No. 2 Dharamkot, P.O. Bhagsu Nag, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

2. Smt. Sushma Kumari d/o Hari Ram, r/o Village Kherian Khas, P.O. Nurpur, District Kangra (H.P.).

Versus

1. The General Public
2. G.P. Dharamkot

Whereas the above named applicants have made an application under section 8(4) H.P. Registration of Marriages Act, 1996/2004 alongwith an affidavit stating therein that they have solemnized their marriage on 15-10-2018 at Dharamkot. But has not been found entered in the records of the Registrar of Marriages *i. e.* Gram Panchayat Narwana.

And whereas, as they have also stated that they were not aware of the laws of the registration of marriages with the Registrar of Marriages and now, therefore necessary orders for the registration of their marriage be passed so that their marriage is registered by the concerned authority.

Now, therefore, objections are invited from the general public that if anyone has any objection regarding the registration of the marriage of the above named applicants, then they should appear before the court of undersigned on 31-3-2020 at Tehsil Dharamshala at 12.00 P.M. either personally or through their authorized agent.

In the event of their failure to do so, orders shall be passed *ex-parte* against the respondents for the registration of marriage without affording any further opportunity of being heard.

Issued under my hand and seal of the court on this date 26-02-2020.

Seal.

Sd/-
Executive Magistrate,
Tehsil Dharamshala (H.P.).

**ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0**

मुकद्दमा नं0 : 14/NT/19

Smt. Lakpa Dolma Tamang w/o Tenzin Dorji Ramang, Village Neethanala, P.O. Mcleoganj, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Smt. Lakpa Dolma Tamang w/o Tenzin Dorji Ramang, Village Neethanala, P.O. Mcleoganj, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.) ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसके स्वयं का जन्म दिनांक 15-07-1976 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में जन्म पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Lakpa Dolma Tamang की जन्म पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

**ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0**

मुकद्दमा नं0 : 6/NT/20

Sh. Paramjeet Kumar s/o Amin Chand, Village Ghana, P.O. Bagli, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Paramjeet Kumar s/o Amin Chand, Village Ghana, P.O. Bagli, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.) ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसके स्वयं का जन्म दिनांक 13-04-1977 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में जन्म पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Paramjeet Kumar की जन्म पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

**In the Court of Naib Tehsildar-cum-Executive Magistrate, Dharamshala, Tehsil
Dharamshala, District Kangra (H.P.)**

1. Nitender Thapa s/o Sh. Bhupinder Thapa, r/o V.P.O. Sidhbari, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

2. Jyoti Thapa d/o Suresh Thapa, r/o V.P.O. Dal Lake, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

Versus

1. The General Public
2. G.P. Sidhbari

Whereas the above named applicants have made an application under section 8(4) H.P. Registration of Marriages Act, 1996/2004 alongwith an affidavit stating therein that they have solemnized their marriage on 19-01-2019 at Sidhbari, but has not been found entered in the records of the Registrar of Marriages *i. e.* Gram Panchayat Sidhbari.

And whereas, they have also stated that they were not aware of the laws of the registration of marriages with the Registrar of Marriages and now, therefore necessary orders for the registration of their marriage be passed so that their marriage is registered by the concerned authority.

Now, therefore, objections are invited from the general public that if anyone has any objection regarding the registration of the marriage of the above named applicants, then they should appear before the court of undersigned on 31-3-2020 at Tehsil Dharamshala at 12.00 P.M. either personally or through their authorized agent.

In the event of their failure to do so, orders shall be passed *ex-parte* against the respondents for the registration of marriage without affording any further opportunity of being heard.

Issued under my hand and seal of the court on this date 26-02-2020.

Seal.

Sd/-
Executive Magistrate,
Tehsil Dharamshala (H.P.)

**In the Court of Naib Tehsildar-cum-Executive Magistrate, Dharamshala, Tehsil
Dharamshala, District Kangra (H.P.)**

1. Munish Kumar s/o Rattan Chand, r/o Village Gharoh, P.O. Gharoh Sidhbari, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

2. Rumla Devi d/o Karam Chnad, r/o Village Sirdi, P.O. Dirdi, Tehsil Bharmaur, District Chamba (H.P.).

Versus

1. The General Public
2. G.P. Gharoh

Whereas the above named applicants have made an application under section 8(4) H.P. Registration of Marriages Act, 1996/2004 alongwith an affidavit stating therein that they have solemnized their marriage on 19-01-2019 at Gharoh, but has not been found entered in the records of the Registrar of Marriages *i. e.* Gram Panchayat Gharoh.

And whereas, as they have also stated that they were not aware of the laws of the registration of marriages with the Registrar of Marriages and now, therefore necessary orders for the registration of their marriage be passed so that their marriage is registered by the concerned authority.

Now, therefore, objections are invited from the general public that if anyone has any objection regarding the registration of the marriage of the above named applicants, then they should appear before the court of undersigned on 31-3-2020 at Tehsil Dharamshala at 12.00 P.M. either personally or through their authorized agent.

In the event of their failure to do so, orders shall be passed *ex-parte* against the respondents for the registration of marriage without affording any further opportunity of being heard.

Issued under my hand and seal of the court on this date 26-02-2020.

Seal.

Sd/-

*Executive Magistrate,
Tehsil Dharamshala (H.P.).*

ब अदालत तहसीलदार व अख्यारात सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि० प्र०

मुकद्दमा नं० : 7 / NT / 20

Sh. Kulveer Singh s/o Sahab Singh, Village Ghana, P.O. Bagli, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र जेरे धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

Sh. Kulveer Singh s/o Sahab Singh, Village Ghana, P.O. Bagli, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.) ने इस अदालत में शपथ-पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी स्वयं का जन्म दिनांक 01-10-1976 है परन्तु एम0सी0 Dharamshala/ग्राम पंचायत में जन्म पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Kulveer Singh की जन्म पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह हमारी अदालत में दिनांक 31-03-2020 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ-पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 26-02-2020 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला, जिला कांगड़ा, हि0 प्र0।

**In the Court of Naib Tehsildar-cum-Executive Magistrate, Dharamshala, Tehsil
Dharamshala, District Kangra (H.P.)**

1. Inder Singh s/o Joginder Singh, r/o H. No. 517, Block R Mangol Puri, Mangolpuri N Block, North West Delhi-110083.

2. Anamika d/o Ujjal Singh Bains, V.P.O. Sarah, Tehsil Dharamshala, District Kangra (H.P.).

Versus

1. The General Public
2. M.C. Dharamshala

PUBLIC NOTICE

Whereas the above named applicants have made an application under section 8(4) H.P. Registration of Marriages Act, 1996/2004 alongwith an affidavit stating therein that they have solemnized their marriage on 06-07-2019 at Dari, but has not been found entered in the records of the Registrar of Marriages *i. e.* M. C. Dharamshala.

And whereas, as they have also stated that they were not aware of the laws of the registration of marriages with the Registrar of Marriages and now, therefore necessary orders for the registration of their marriage be passed so that their marriage is registered by the concerned authority.

Now, therefore, objections are invited from the general public that if anyone has any objection regarding the registration of the marriage of the above named applicants, then they should appear before the court of undersigned on 31-3-2020 at Tehsil Dharamshala at 12.00 P.M. either personally or through their authorized agent.

In the event of their failure to do so, orders shall be passed *ex-parte* against the respondents for the registration of marriage without affording any further opportunity of being heard.

Issued under my hand and seal of the court on this date 26-02-2020.

Seal.

Sd/-

Executive Magistrate,
Tehsil Dharamshala (H.P).

ब अदालत श्री प्यारे लाल नेगी, सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, उप-तहसील सराहन,
जिला शिमला, हि0 प्र0

मुकदमा नं0 : 39/2019

तारीख दायर : 14-03-2019

श्री सन्तोष कुमार व राकेश कुमार पुत्र श्री भगत चन्द, निवासी गांव सराहन, डाकघर सराहन,
उप-तहसील सराहन, जिला शिमला, हि0 प्र0 प्रतिवादी।

बनाम

आम जनता

प्रतिवादी।

विषय.—दरखास्त दुरुस्ती कब्जा माल कागजात अराजी खाता/खतौनी नम्बर 63/150, खसरा नं0 588, रकबा तादादी 00-28-21 है0 चक बधाल, उप-तहसील सराहन, जिला शिमला, हि0 प्र0।

श्री सन्तोष कुमार व राकेश कुमार पुत्र श्री भगत चन्द, निवासी गांव सराहन, डाकघर सराहन, उप-तहसील सराहन, जिला शिमला, हि0 प्र0 ने इस कार्यालय में आवेदन-पत्र व ब्यान हल्फी दिया है कि खाता/खतौनी नम्बर 63/150, खसरा नं0 588, रकबा तादादी 00-28-21 है0 चक बधाल खाना काश्त में श्रीमती हरि भक्ति पत्नी धर्म सिंह के स्थान पर मालिक श्री सन्तोष कुमार व राकेश कुमार पुत्र श्री भगत चन्द का काश्त व कब्जा दर्ज करने के आदेश पारित किए जावें।

अतः इस इश्तहार द्वारा सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति या श्रीमती हरि भक्ति के जायज वारसान यदि कोई जीवित हो इन्तकाल मालिक के हक में तस्दीक करने बारे कोई आपत्ति हो तो वह दिनांक 31-03-2020 को या इससे पूर्व अदालत हजा में हाजिर आकर अपनी आपत्ति दर्ज करवा सकता है। इसके पश्चात् कोई भी उजर/एतराज मान्य नहीं होगा तथा उक्त अराजी में खाना काश्त में श्रीमती हरि भक्ति के स्थान पर मालिक स्वयं काश्त व कब्जा काश्त दर्ज करने के आदेश पारित कर दिये जाएंगे।

यह इश्तहार मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से आज दिनांक 27-02-2020 को जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—

सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,
उप-तहसील सराहन, जिला शिमला (हि0 प्र0)।

ब अदालत कार्यकारी दण्डाधिकारी (तहसीलदार), नाहन, जिला सिरमौर (हि0 प्र0)

श्री ईश्वर चन्द पुत्र श्री रघुनन्दन लाल गुप्ता, निवासी मोहल्ला कुम्हार गली नाहन, तहसील नाहन, जिला सिरमौर, (हि0 प्र0)।

बनाम

आम जनता

प्रार्थना—पत्र श्री ईश्वर चन्द पुत्र श्री रघुनन्दन लाल गुप्ता, निवासी मोहल्ला कुम्हार गली नाहन, तहसील नाहन, जिला सिरमौर, (हि0 प्र0) ने अधिन धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत प्रस्तुत करके आवेदन किया है कि उनकी माता श्रीमती विधावती की मृत्यु दिनांक 29-08-1988 को हो गई है जो नगरपालिका परिषद् नाहन में दर्ज नहीं है। जिसे प्रार्थी अब दर्ज करवाना चाहता है।

अतः सर्वसाधारण को इस इशतहार द्वारा सूचित किया जाता है कि इस सम्बन्ध में यदि किसी व्यक्ति को कोई उजर या एतराज हो तो वह स्वयं अथवा अपने प्रतिनिधि द्वारा मिति 30-03-2020 को प्रातः 10.00 बजे अदालत में हाजिर होकर अपना एतराज प्रस्तुत कर सकता है। अगर उक्त तारीख तक किसी का उजर/एतराज प्राप्त नहीं होता तो श्रीमती विधावती पत्नी स्व0 श्री रघुनन्दन लाल गुप्ता, निवासी कुम्हार गली नाहन की मृत्यु तिथि 29-08-1988 को नगरपालिका परिषद् नाहन में दर्ज करने के आदेश जारी कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 29-02-2020 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी (तहसीलदार),
नाहन, जिला सिरमौर (हि0 प्र0)।

ब अदालत कार्यकारी दण्डाधिकारी, पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हि0 प्र0

भूपिन्द्र सिंह पुत्र श्री ओम प्रकाश निवासी कोलर, तहसील पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हि0प्र0 वादी।

बनाम

आम जनता

प्रतिवादी।

उनवान मुकद्दमा.—प्रार्थना—पत्र जेर धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969.

भूपिन्द्र सिंह पुत्र श्री ओम प्रकाश निवासी कोलर, तहसील पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हि0प्र0 ने एक प्रार्थना—पत्र प्रस्तुत करके निवेदन किया है कि आवेदक किन्हीं कारणों से अपनी भूपिन्द्र सिंह की जन्म तिथि 04-09-1984 का इन्द्राज निर्धारित अवधि के अन्दर सम्बन्धित ग्राम पंचायत में दर्ज नहीं करवा पाया है। इस बारे आवेदक द्वारा एक ब्यान हल्फी भी पेश किया गया है तथा इस सम्बन्ध में दो गवाहों के शपथ—पत्र भी आवेदक ने अपने प्रार्थना—पत्र के साथ संलग्न किये हैं। आवेदक ने ग्राम पंचायत कोलर में अपनी ऊपर वर्णित जन्म तिथि 04-09-1984 को दर्ज करने का अनुरोध किया है।

अतः इस इशतहार द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी भी व्यक्ति को भूपिन्द्र सिंह की जन्म तिथि ग्राम पंचायत कोलर, तहसील पांवटा साहिब में दर्ज करने बारे कोई एतराज हो तो वह मिति 3-4-2020 को या इससे पूर्व हमारे न्यायालय में हाजिर होकर लिखित अथवा मौखिक एतराज पेश कर

सकता है। उक्त निश्चित तिथि के बाद कोई भी एतराज मान्य नहीं होगा और समझा जायेगा कि उक्त भूपिन्द्र सिंह की जन्म तिथि को सम्बन्धित ग्राम पंचायत में दर्ज करने बारे किसी को कोई एतराज नहीं है तथा नियमानुसार जन्म तिथि पंजीकरण के आदेश जारी कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 03-03-2020 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हि0 प्र0।

ब अदालत कार्यकारी दण्डाधिकारी, पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हि0 प्र0

प्रकरण संख्या : 6099

Swaran Singh पुत्र Late श्री Teja Singh, निवासी Akalgarh, तहसील पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हि0 प्र0 वादी।

बनाम

आम जनता

प्रतिवादी।

उनवान मुकद्दमा.—प्रार्थना—पत्र जेर धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969.

Swaran Singh पुत्र Late श्री Teja Singh, निवासी Akalgarh, तहसील पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हि0 प्र0 ने एक प्रार्थना—पत्र प्रस्तुत करके निवेदन किया है कि आवेदक किन्हीं कारणों से अपने पुत्र की मृत्यु तिथि 06-10-2016 का इन्द्राज निर्धारित अवधि के अन्दर सम्बन्धित ग्राम पंचायत में दर्ज नहीं करवा पाया है। इस बारे आवेदक द्वारा एक ब्यान हल्फी भी पेश किया गया है तथा इस सम्बन्ध में दो गवाहों के शपथ—पत्र भी आवेदक ने अपने प्रार्थना—पत्र के साथ संलग्न किये हैं। आवेदक ने ग्राम पंचायत Shivpur में अपने ऊपर वर्णित पुत्र की मृत्यु तिथि 06-10-2016 को दर्ज करने का अनुरोध किया है।

अतः इस इशतहार द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी भी व्यक्ति को Amrik Singh की मृत्यु तिथि ग्राम पंचायत Shivpur, तहसील पांवटा साहिब में दर्ज करने बारे कोई एतराज हो तो वह मिति 04-04-2020 को या इससे पूर्व हमारे न्यायालय में हाजिर होकर लिखित अथवा मौखिक एतराज पेश कर सकता है। उक्त निश्चित तिथि के बाद कोई भी एतराज मान्य नहीं होगा और समझा जायेगा कि उक्त Amrik Singh की मृत्यु तिथि को सम्बन्धित ग्राम पंचायत में दर्ज करने बारे किसी को कोई एतराज नहीं है तथा नियमानुसार मृत्यु तिथि पंजीकरण के आदेश जारी कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 03-03-2020 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
पांवटा साहिब, जिला सिरमौर, हि0 प्र0।

CHANGE OF NAME

I, No. 203869R MCAA-1, Kamal Jit Singh s/o Rattan Singh V.P.O. Dhoran, Tehsil Palampur, District Kangra H.P. declare that in my Naval Service record my wife name is wrongly entered as Rani Kaundal *instead* of Urmila Devi. Her correct DOB is 22-03-1968.

KAMAL JIT SINGH s/o Rattan Singh,
V.P.O. Dhoran, Tehsil Palampur,
District Kangra H.P.